

Bizkai'ko Aldundija

ERRI-IRAKASKINTZEAREN BAZKINTZEA

---

Aldundijagandiko diruzko  
laguntasuna eskatu ta  
lortuko dabentzen lenengo  
mallako Irakaskintza -  
Ikastolak jabon biarko  
dabezan **BALDINTZEN**

Arautegia

Excma. Diputación de Bizkaya

JUNTA DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

---

## Reglamento

para la aplicación de las  
**BASES** á las que habrán  
de ajustarse los estable-  
cimientos docentes de  
primera enseñanza que  
soliciten y obtengan sub-  
vención de esta Corpo-  
ración.



BILBAO:

Bizkai-Aldundijaren Irarkolea

1918

BILBAO:

Imp. de la Excma. Diputación de Bizkaya

1918



H- 77732  
F- 81668

A-5  
35680

# BIZKAIKO ALDUNDIJA

Erri-Irakaskintzearen Bazkintzea

---

**Aldundijagandiko diruzko  
laguntasuna eskatu ta lor-  
tuko daben lenengo mallako  
Irakaskintza - Ikastolak ja-  
bon biarko dabezan  
BALDINTZEN**

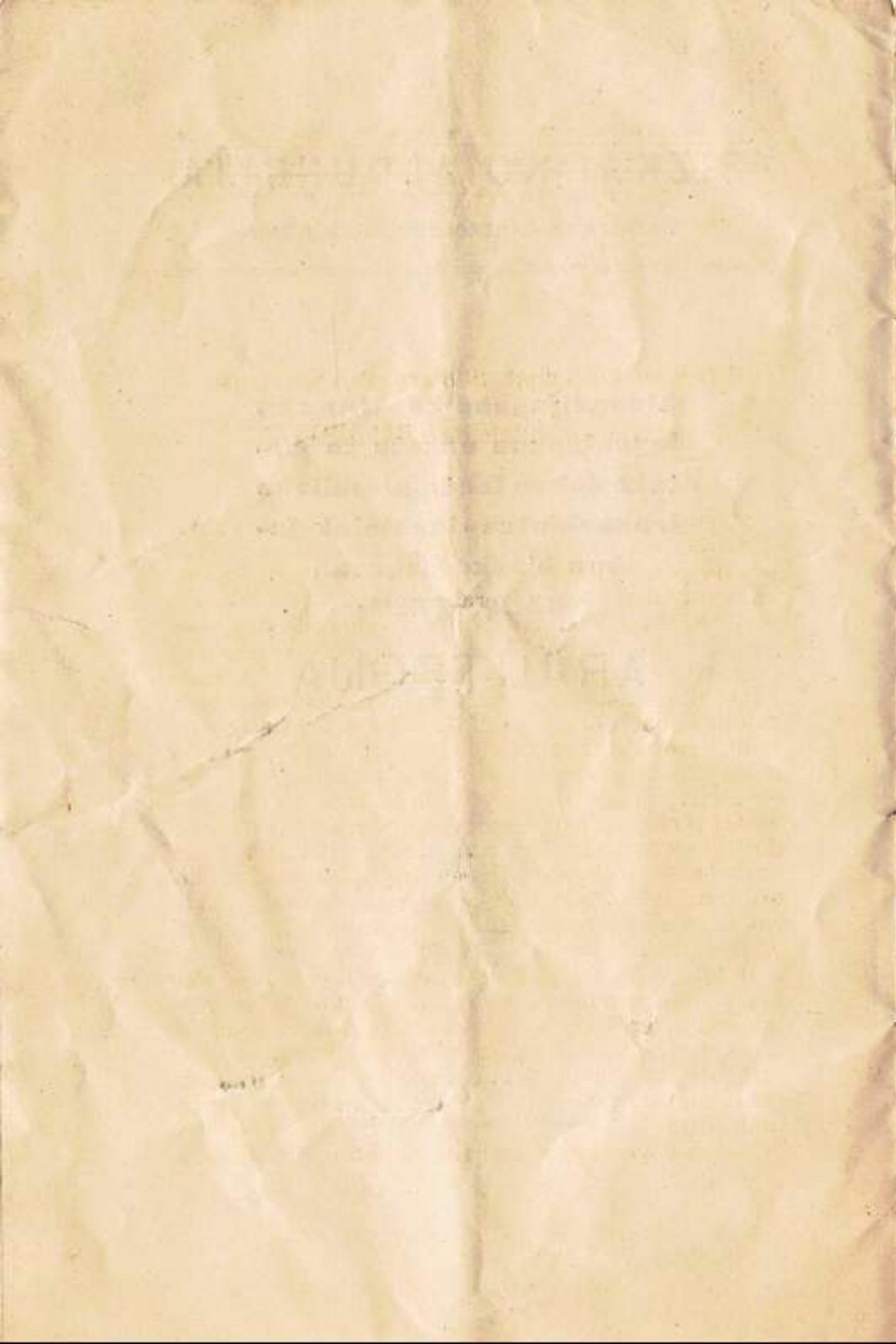
## ARAUTEGIJA



B I L B A O:

Bizkai-Aldundiaren Irarkolea

1918



---

---

---

**Bizkai'ko Aldundijak 1918'gko. Garilla-26'gko.**

## **batzaldijan baitetsitako BALDINTZAK**

---

1'gua. Irakaskintza sortu nairik, Bizkai'ko Aldundijak eta bere ixenez berak irasi daun Erri-Irakaskintzearen Bazkintzeak, lenengo malako Ikastolai laguntasuna emotia erabagi dau. Orain Bizkaian dagozan Ikastolai eta ipiniko diran bafijai be, emongo yake laguntasun ori, baña ofetarako emen ixentetan diran baldintzen bafuban egon biarko dabe. Laguntasunoi danai etxake era bardinian emongo, batzubei dirutan emongo yake, beste batzubei irakaskintzarako biar ixango dan gai edo materijaletan, ikaspidetan (becas) ta abar.

2'gna. Laguntasun ofen duin ixateko, Ikastoleakixakeraz uzkurkoya ta aberkoya ixa biarko dau. Batetik, ba, katolikua ixatia eskatuko yako eta bestetik, emongo daben irakaskintza euzko efijaren ixakereari jagokona ixa daitela, ofetarako goguan eukirik bere bixibide, gura ixate ta gogo osua.

3'gna. Laguntasundun Ikastolak erabiliko daben irakaskera ta enparau gora-berakaz, Aldundiak eztau zer ikusirik eukiko eta Erri-Irakaskintza-Bazkintzeak bez, Ikastola bafuko zeregiñetan, be, ezta sartuko. Laguntasunaren ordez zer irakatsi ixentauko dau, besterik ez. Irakaskintza ori auxe ixango da:

a) Euzkeraz egiten dan efijetan, gitxi-asko

euzker azko irakaskintzea. Gitxi-asko ori Bazkintzeak ixentauko dau, baña dana dala, gitxienez eskatuko dana auxe ixango da: euzkeraz irakurten, idazten, otoi egiten bere bai eta abestuten iarkatsi. Orrez ganera aritmetica apufen bat ele berberan.

g) Euzkerabako efijetan eta erderia geyago egiten dan lekuetan, euzkerea irakatsi, euzkeraz irakurten, idazten eta otoi egiten saildurik. Enparau gustija erderaz ixango da, baña irakurgayak Euzkadi ta euzko gauzatzazkuak ixan biarko dabe eta lutiliztja be bertakua. Antxiñako Lagi-zafa ta ekandubak be atzalduko yakez.

4'gna. Ikastoleak, laguntasunaren eskakixuna egin orduan, irakaskintzean sartzen diran irakasgayen atzalbena aurkeztuko dau, ikastaro orduak ixentaurik eta Ikastolea jafiko dan tokijaren langatza edo planua bidaldurik. Laguntasundun Ikastolak, Aldudijaren zainpian egongo dira, berak ezafiriko baldintzak jaboten diran ikusteko. Laguntasundun Ikastoletan ibilten isteko, umiak bakunauta egon biarko dabe.

Ofez ganera, Ikastolearen Artezkarijak, bixi dan uriko efi-agintarijak eta eleitzar agintarijak emondako agiri edo zertifikaduagaz, bere bixikerea edo kondutia agertu biarko dau, eta Irakaslarija ba-da titulua aurkeztu. Irakaslarija eztala, Irakaslari ixateko eskubidua emon legijon titulorik bidauko, daukana aurkeztuaz naiko ixango dau. Titulo bakuak eta kafera bakuak be, artu legije laguntasuna, Aldundijk emondako agirijaz Irakaslari ixateko duin dirala erakusten ba-dabe. Ofetarako azterketea egingo yake, eta azterketea oda ba-da agirijoi emongo yake. Agirijoi, emen eskatzen diran baldintzen barruban egoteko ixango da.

5'kna. Ikastola bakotxian ibiliko diran umiak ogei gitxienez ixango dira, baña bein bez berrogei baño geyago.

6'gna. Ikastolai emongo yaken laguntasuna auxe ixango da: befogeitik berako ta ogeitik gora-

ko ikasledunari, ileko laurleko bi ikasle bakotxagaitik, baña ofetarako Irakaslari ta ikasle-talde bakarduna ixan biarko dau Ikastoleak.

Ikasliak befogei baño geyago diralako, banandu biafik ba-da, ikasle taldak egingo dira. Talde bakotxak ogetabost ikasle eukiko dauz. Onetariko Ikastoletakuai ikasle bakotxagaitik ixentauko yakon emokuna iru laurlekoterdi ixango da. Lenengo taldia eginda gero, bigafenerako ogetabost geratzen ezpa-dira, eztautso ardurarik ixango ta bardinemongo yako ileko sarijoi, baña ofetarako talde bakotxak bere Irakaslarija euki biarko dau.

7'gna. Ikastolen Artezkarijak, egunian zenbat ikasle juaten dan, Aldundijari jakin erazo biafa eukiko dabe. Izpar au ilero emongo dautze eta emokunen ordaña iru ilabetetik iru ilabetera egingo da. Artezkarijok ikasle bafijen abixen-ixenak eta enparau izpafak idazti baten jañiko dabez, noz juaten diran ta noz juaten eztiran bertan ipiñirik. Idazti ori Aldundijak noz nai ikustau al ixango dau. Laguntasun-pian sartzen diran Ikastolen Artezkarijak ba, esan dan idaztijan jarten dana eta ikastolara juatiatzaz Aldundijari esan yakona egija dan ala ez noz nai egijaztuteko eskubidia Eri-Irakaskintza-Bazkintzeari ezin ukatu ixango dautse. Ezpairik ba-da eta laguntasuna bidezkua dan ala ez eta emon biar dan ala ez erabagi biañ ba-da, Aldundijak erabagiko dau, eta Aldundijak erabagitzen ezpa-dau bere ixenez Erri-Irakaskintza-Bazkintzeak egin al ixango dau. Erabagi orren aurka iñor ez iñora ezin jaso ixango da.

8'gna. Gai edo materjaletan emongo dan laguntasuna eta ostantzian mozkiñetan emongo dana, al ixango dan bestekua ixango da. Zenbat ixango dan Aldundijak ixentauko dau.

9'gna. Aldundijaren laguntasuna artzeko eskubidia eukiko daun Ikastola bafijen bat-edo irastia baldin ba-da, Aldundijak edo bere ordezkarijak, irasi gura dan Ikastolaren zertzeladai begiraturik, beingoz eta iraskundiaren eralgijai erantzuteko,

zerbait dirutan edo gayetan emon lei, baña emokun orrek, irasita geroko laguntasunaz eztau zer ikusirik eukiko.

10<sup>‘</sup>gna. Irakaskintzea zelan dabilen ikusteko, azterketea egingo da urtero, aufeztik ixentauriko egunetan. Aldundija eta Artezkarijak alkar itunduta, ixentauko dabez egunok.

11<sup>‘</sup>gna. Kendu al ixango yake laguntasunoi:

a) Zegaiti barik irakaskintzea luzero etenda egon daitenian.

g) Ikastola-Artezkarijaren okerkeri edo utsakaitik.

k) Azterketa-bidez, ikasliak auferatutenez eztabela ikusten dalako, edota Aldundijaren edo Efi-Irakaskintza-Bazkintzearen ordezkarrijak egin da-bezan ikerkundietan uts andijk agertu diralako.

12<sup>‘</sup>gna. Laguntasuna artzeko, Ikastolea erabili-ko daunak, Ikastola ofek urtebetian gitxienez ira-ungo daula erantzun biarko dau, baña biar dan lez ta egokiro erantzun. Efi - Irakaskintza - Bazkin-tzeak erabagiko dau emoten yakozan erantzun-gayak naiko diran ala ez. Urtebetioi ixango da laguntasuna emoten asi yakon lenengo egunetik asita. Urtia amaitu baño lenago, au dala edo ori dala, Ikastolearen arduradunak Ikastolea laga ta itxi biafik ba-dauko eta Bazkintzeari ba-deritxo, bere lepotik, egon dan lekuau bertan, urtia amaitu arte, iraun erazoko yako Ikastoleari. Ofetarako Ikasto-learen Irakaslari edo arduradunak, laguntasuna artu baño lenago, Efi-Irakaskintza-Bazkintzeari, gusti ofetarako eskubidua idatziz emongo dautso. Bazkintzeak beti eukiko dau eskubidua, berari egin yakozan kaltiakaitik, Ikastolearen Irakaslari edo arduradunaren aurka jasoteko.

13<sup>‘</sup>gna. Arau onetan ezarten diran baldintza ta biarkunatzaz iñoz ezpairik ba-da, Erri-Irakas-kintza-Bazkintzeak erabagiko dau, ta erabagijoi, laguntasuna artzen daben gustijk, nai ta nai ez, bete biarko dabe, eta iñora ezin jaso ixango dira.

---

ZIÑALBENA.—*Idaskari-orde-zurris, Aldundijak gaurko batzaldijan,  
arau ta baldintza onek baitetsi dauzala ziñaltsen dot.*

*Bilbao 1918'gko. Garilla-26'gn.*

**Laita taf J. M.**

---



Excmo. Diputación de Bizkaya

Junta de Instrucción Pública

---

---

**REGLAMENTO  
para la aplicación de las  
B A S E S  
á las que habrán de ajus-  
tarse los establecimientos  
docentes de primera ense-  
ñanza que soliciten y obten-  
gan subvención de esta Cor-  
poración**



B I L B A O:

Imprenta de la Excmo. Diputación de Bizkaya

1918

ON THE LIFE OF

JOHN BROWN, THE FUGITIVE SLAVE.

BY JAMES WENDELL.

WITH A HISTORY OF THE FUGITIVE SLAVE LAWS,

AND A HISTORY OF THE FUGITIVE SLAVE LAWS,

---

---

---

## **B A S E S**

### **APROBADAS POR LA EXCMA. DIPUTACIÓN DE BIZKAYA**

**en sesión del dia 26 de Julio de 1918**

---

1.<sup>a</sup> Con el deseo y fin de promover la enseñanza, la Diputación de Bizkaya y, en su nombre, la Junta de Instrucción Pública, acuerda subvencionar las Instituciones de primera enseñanza que para realizar aquel objeto existan ó se implanten en el ex Señorío y se hallen dentro de las condiciones que á continuación se expresan. La subvención consistirá en entrega de cantidad metálica ó de material, becas, etc.

2.<sup>a</sup> Para que una Institución sea subvencionada, se requiere, en términos generales, que esté informada del doble espíritu religioso y patrio. Habrán, pues, de ser necesariamente católicas, y en su plan de enseñanza y educación se inspirarán en el modo de ser, ocupación y tendencias del Pueblo Vasco.

3.<sup>a</sup> La Diputación ó su Junta de Instrucción Pública no intervendrán en los planes, métodos, dirección y vida interna de los Centros subvencionados, sino en cuanto á su higiene y á la moral se refiera; pero exigirá de ellos, como correlación á la subvención que se la conceda, una enseñanza determinada. Esta enseñanza es como sigue:

a) En la parte del País Vasco donde domine la lengua vasca, una instrucción euzkérica más ó menos amplia, según las circunstancias apreciadas por la Junta, sobre un mínimo que consistirá en lectura, escritura, rezos, cantos y nociones de aritmética en lengua vasca.

b) En la parte del País Vasco donde no se conoce el euzkera ó domine la lengua castellana se enseñará la lengua vasca, su lectura, escritura y cantos. Las demás partes que integren el programa de esa Escuela se enseñarán en castellano, pero especializando la lectura, la Geografía del País Vasco y una vulgarización de su Fuero y Derecho consuetudinario (usos y costumbres).

4.<sup>a</sup> Cuando una Institución solicite ser subvencionada, presentará el cuadro de asignaturas que comprenda su programa de enseñanza, horario de clases y planos ó croquis debidamente acotados del local en que se instalen, obligándose á admitir la inspección de la Diputación en cuanto á la observancia de las condiciones requeridas en estas reglas. En todos los alumnos de una Escuela subvencionada será obligatoria la vacuna.

Presentará, igualmente, certificado de conducta del Director de la Escuela, expedido por las Autoridades eclesiástica y civil del pueblo de su residencia y justificará poseer título de Maestro ó otra carrera que revele su competencia. Los que no posean título ni carrera podrán obtener la subvención mediante un certificado de competencia que, previo examen y para los efectos de este Reglamento, podrá la Diputación despacharle.

5.<sup>a</sup> Se señala como mínimo de alumnos en cada Escuela el de veinte y como máximo el de cuarenta.

6.<sup>a</sup> La subvención en metálico para las Escuelas de primera enseñanza que la soliciten y en ellas concurren las condiciones establecidas por estas reglas, se fija en pesetas dos por mes y alumno, cuando una Escuela tenga una sola clase con un

solo Maestro y el número de discípulos pase de veinte sin sobrepasar de cuarenta.

Cuando en una Escuela se integre una división de una clase y un Maestro por cada veinticinco alumnos, la subvención será de tres pesetas y cincuenta céntimos por mes y alumno, aun en el caso de que cubierta una clase con su respectivo Maestro con veinticinco alumnos, la otra clase, con su Maestro correspondiente, funcionare sin alcanzar su número el de veinticinco.

7.<sup>a</sup> Los Directores de toda Escuela subvencionada pasarán mensualmente á la Diputación nota del término medio de la asistencia mensual de alumnos á sus respectivas Escuelas y los pagos se efectuarán trimestralmente. El Director llevará un libro registro de matrículas y asistencias bajo la inspección de la entidad subvencionante, y el Director ó Directores reconocen á esta entidad, á la Junta de Instrucción Pública de la Exma. Diputación, toda clase de facultades para la comprobación de asistencia que estime pertinentes, reservándose la Diputación, y en su nombre la Junta de Instrucción Pública de la misma, el derecho de fallar, en caso de duda, acerca de la subvención sinapelación alguna por parte del Director ó Maestro de la Escuela subvencionada.

8.<sup>a</sup> La subvención en especies, mediante entrega material ó de determinados beneficios, será tan amplia como las circunstancias lo permitan, sin más límites que los que en cada caso señalen la Diputación ó sus representantes.

9.<sup>a</sup> Cuando se trate de fundar una Institución de enseñanza con derecho á subvención, la Diputación ó sus representantes, en vista de las circunstancias concurrentes, podrá otorgar por una sola vez y para gastos de instalación una asistencia en metálico ó en material, sin perjuicio de la subvención que por su funcionamiento pueda corresponderle más adelante.

10. Anualmente, en días prefijados, de ante-

mano, de común acuerdo entre los Directores y la Diputación, se verificarán exámenes que permitan comprobar el éxito de la enseñanza subvencionada.

11. Podrá ser retirada la subvención:

a) Por interrupción inmotivada notable de las clases.

b) Por faltas personales del Director del Establecimiento.

c) Por nota desfavorable de la Escuela en los exámenes ó visitas escolares de inspección realizadas por comisionados de la Junta de Instrucción Pública ó de la Diputación.

12. No se concederá subvención alguna sin garantía general ó material, pero suficiente á juicio de la Junta de Instrucción Pública, de que la Escuela á la que se concede una subvención no se cerrará por lo menos en el plazo de un año á contar desde el día en que la subvención comience á regir y sin la conformidad por escrito del Director, dueño ó Maestro de la Escuela subvencionada de que, si por cualquiera causa se viera precisado á abandonar y cerrar la Escuela, queda facultada la Junta de Instrucción Pública, si así lo estima conveniente, para hacer que esa Escuela, en su mismo local, continúe funcionando por su cuenta hasta el término del plazo de un año fijado como garantía, teniendo siempre derecho la Junta á proceder contra el Director ó Directores ó Maestros por los perjuicios que hubiere sufrido.

13. Cualquiera duda que se presente respecto á la interpretación de estas reglas y de su cumplimiento se resolverá por la Junta de Instrucción Pública, cuya resolución será obligatoria para los subvencionados y sin apelación alguna.

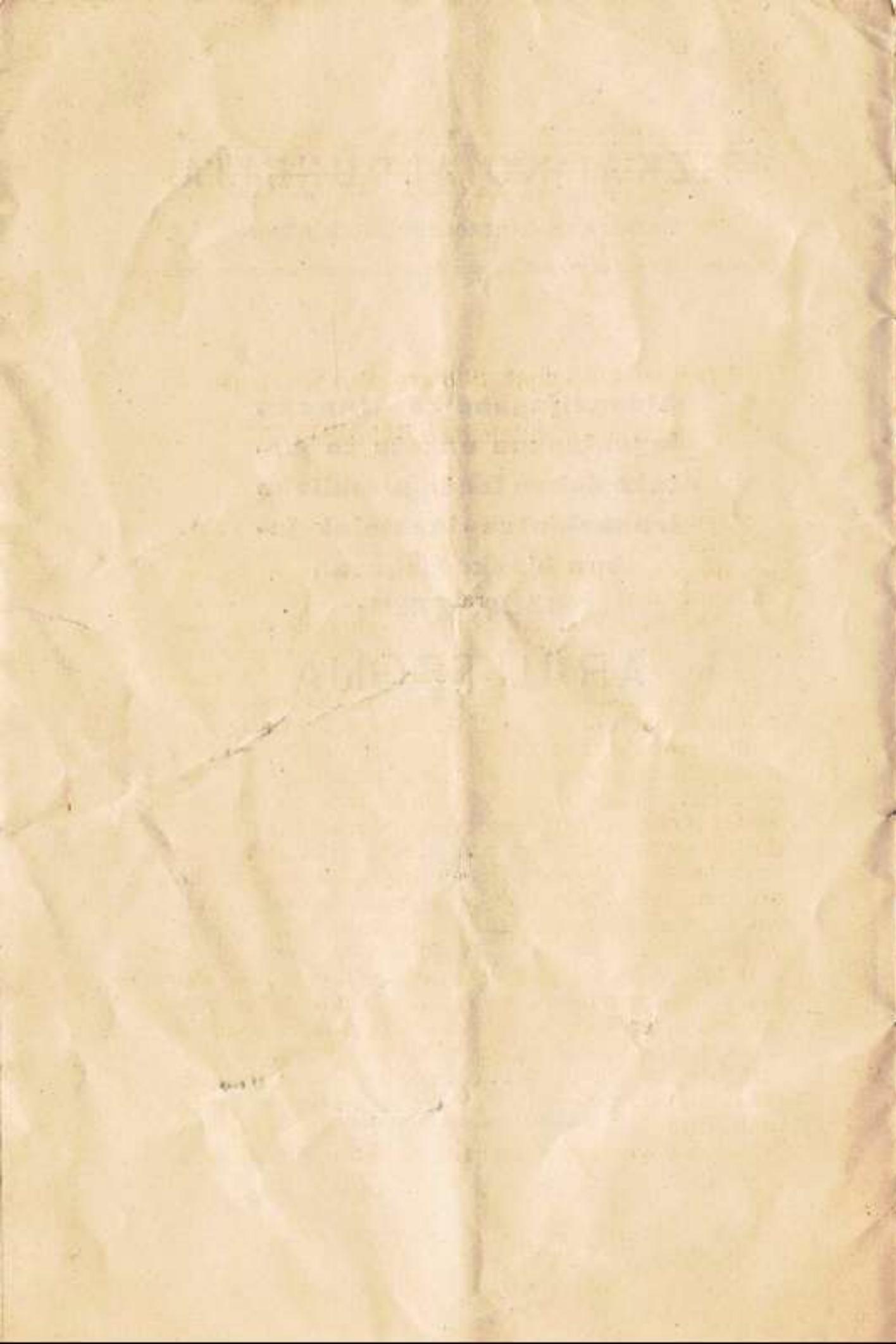
---

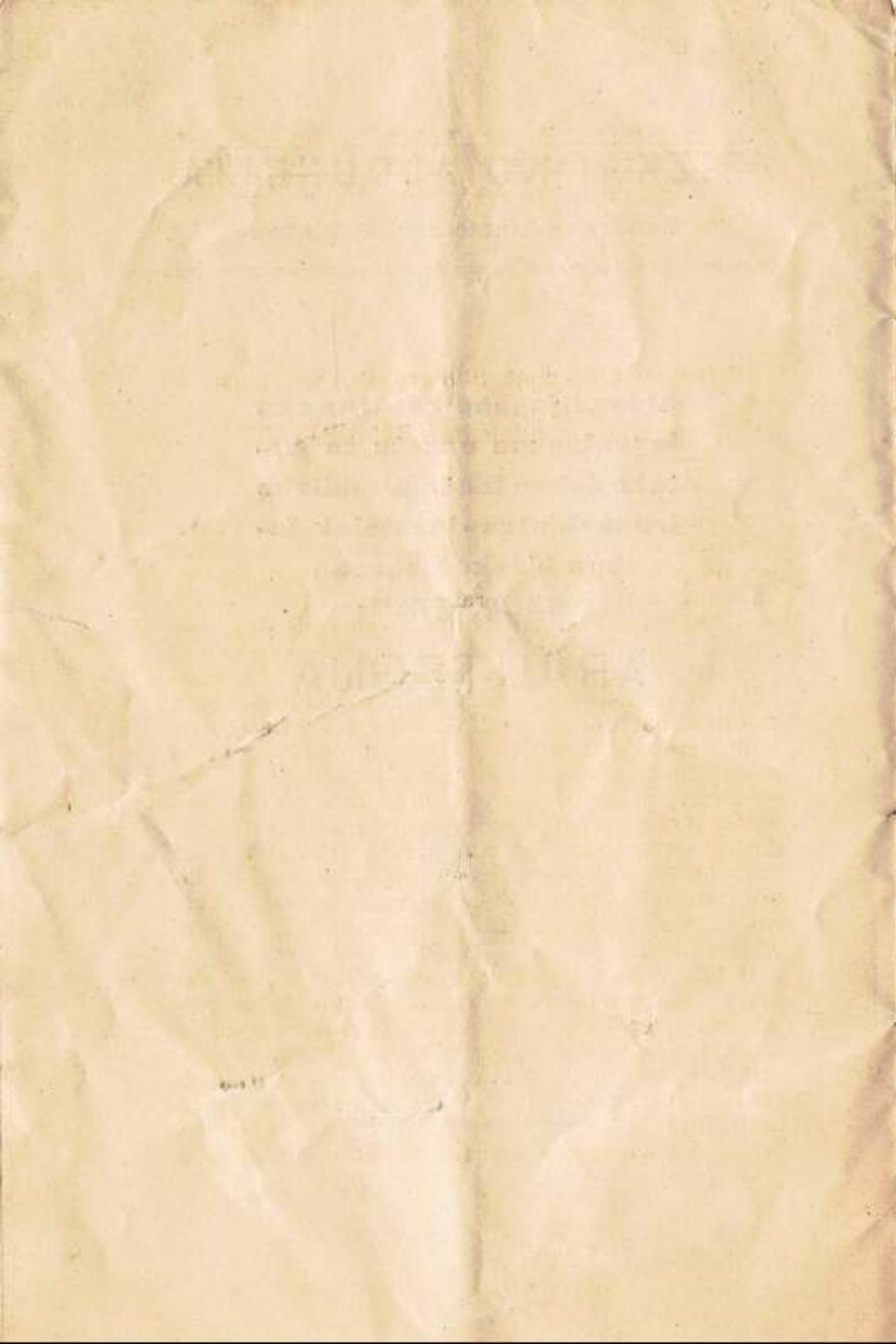
DILIGENCIA.—*La extiendo yo el suscrito Secretario en funciones, para hacer constar que la Excmo. Diputación, en sesión de esta fecha, aprobó las precedentes bases.*

Bilbao 26 de Julio de 1918.

**J. M. Laita.**

---





ATM  
3568